

17.11.2023

A9-0337/22

**Predlog spremembe 22**  
**Marc Botenga**  
v imenu skupine The Left

**Poročilo** **A9-0337/2023**  
**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**  
Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb  
(2022/2015(INL))

**Pogodba o Evropski uniji**  
**Člen 42 – odstavek 1**

*Veljavno besedilo*

*Predlog spremembe*

*1. Skupna varnostna in obrambna politika je sestavni del skupne zunanje in varnostne politike. Uniji zagotavlja operativno sposobnost, oprto na civilna in vojaška sredstva. Unija jih lahko uporablja pri misijah zunaj svojih meja za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti v skladu z načeli Ustanovne listine Združenih narodov. Za izvajanje teh misij se uporabijo zmogljivosti, ki jih zagotovijo države članice.*

*1. Unija v svojih mednarodnih odnosih ne grozi z uporabo sile zoper ozemeljsko celovitost ali politično neodvisnost katere koli države oziroma na noben drug način, ki ni v skladu s cilji Združenih narodov.*

Or. en

17.11.2023

A9-0337/23

**Predlog spremembe 23**  
**Marc Botenga**  
v imenu skupine The Left

**Poročilo** **A9-0337/2023**  
**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**  
Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb  
(2022/2015(INL))

**Pogodba o Evropski uniji**  
**Člen 42 – odstavek 1a**

*Veljavno besedilo*

*Predlog spremembe*

*Unija zavrača vojno kot instrument agresije proti svobodi drugih narodov in kot sredstvo za reševanje mednarodnih sporov; pod pogojem enakosti z drugimi državami pristaja na omejitve suverenosti, potrebne za svetovni red, ki zagotavlja mir in pravičnost med narodi. Unija podpira in spodbuja mednarodne organizacije, ki se zavzemajo za te cilje.*

Or. en